

Trung Tâm Ph?c H?i Sau Th?m H?a Lái Xe Thông Qua M? C?a ? Qu?n H?t LaSalle

Release Date: Tháng 10 6, 2020

BATON ROUGE, La. – M?t Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a Lái xe thông qua (Drive-thru) s? m? c?a t?i Qu?n LaSalle t? th? N?m, ngày 8 tháng 10 ??n th? Ba, ngày 13 tháng 10 ?? giúp ?? nh?ng n?n nhân s?ng sót sau c?n bão Laura.

Tính n?ng lái xe thông qua ???c tr? giúp b?i các nhân viên c?a C? Quan Qu?n Lý Tỉnh Tr?ng Kh?n C?p Liên Bang (FEMA) s?n sàng quét tài li?u h? tr? ??ng ký và tr? l?i các câu h?i v? các ch??ng trình h? tr? th?m h?a.

Trung tâm ho?t ??ng theo các giao th?c COVID-19 nghiêm ng?t ?? ??m b?o quý khách ???c an toàn. M?t n? ho?c ?? che m?t ???c yêu c?u khi b??c vào và ph?c v?. Nh?ng n?n nhân s?ng sót v?n ng?i trong xe c?a h?. M?t chuyên viên ?eo kh?u trang s? nh?n tài li?u và g?i l?i qua c?a s?.

Không c?n thi?t ph?i ??t h?n tr??c. Trung tâm ho?t ??ng t? 7 gi? sáng ??n 5 gi? chi?u m?i ngày.

Trung tâm drive-thru t?a l?c t?i ??a ch?:

Qu?n h?t LaSalle

Công viên Jena Town Park

Bãi ??u xe g?n Sân Bóng N? M?m (Girls Soft Ball Field)

1326 Terral St.

Jena, LA 71342



FEMA

Page 1 of 3

Các trung tâm b? sung ?ã ???c m? t?i Ti?u bang Louisiana. Nh?ng n?n nhân s?ng sót có th? ??n th?m b?t k? trung tâm m? c?a ho?t ??ng nào. ?? xác ??nh trung tâm g?n nh?t, hãy g?i ???ng Dây Tr? Giúp c?a C? quan Qu?n lý Tình tr?ng Kh?n c?p Liên bang (FEMA), hãy truy c?p trang m?ng www.DisasterAssistance.gov ho?c egateway.fema.gov/ESF6/DRCLocator ho?c t?i xu?ng ?ng d?ng di ??ng c?a C? quan FEMA t?i fema.gov/about/news-multimedia/app.

Nh?ng n?n nhân s?ng sót không c?n ??n trung tâm lái xe thông qua ?? ??ng ký ho?c c?p nh?t ??n ??ng ký c?a h?. ?? ??t câu h?i riêng l? ho?c g?i thông tin:

- G?i cho ???ng Dây Tr? Giúp c?a C? quan FEMA theo s? 800-621-3362 or TTY 800-462-7585. Nh?ng ng??i s? d?ng d?ch v? chuy?n ti?p nh? ?i?n tho?i video, InnoCaption ho?c CapTel nên c?p nh?t cho C? quan FEMA v?i s? c? th? c?a h? ???c ch? ??nh cho d?ch v? ?ó.
- Truy c?p trang m?ng DisasterAssistance.gov/.
- ?? nh?n liên k?t dùng ?? t?i xu?ng ?ng d?ng di ??ng c?a C? quan FEMA (tù thu?c vào thi?t b? c?a quý v?):
 - Các thi?t b? c?a hãng Apple: nh?n tin v?i t? khóa **APPLE** và g?i ??n s? **43362**
 - Các thi?t b? dùng H?H Android: nh?n tin v?i t? khóa **ANDROID** và g?i ??n s? **43362**
- G?i s? 211 ho?c nh?n tin v?i t? khóa 527435837 và g?i ??n s? 898-211. ??i v?i nh?ng ng??i s? tán t?i Ti?u bang Louisiana hi?n ?ã ? ngoài ti?u bang, vui lòng g?i s? 337-310-4636. ?? ???c h? tr?, s? này c?ng h?p l? cho nh?ng ng??i dùng TTY ngoài ti?u bang.
- Truy c?p trang m?ng fema.gov/about/news-multimedia/app
- ?? tìm m?t Trung Tâm Ph?c H?i Sau Th?m H?a (DRC) có tính n?ng lái xe thông qua (drive-thru), quý v? có th? nh?n tin v?i cú pháp DRC (Mã Zip c?a quý v?), ví d? DRC 01234 và g?i ??n s? 43362.

Các kho?n vay th?m h?a lãi su?t th?p c?a C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? (SBA) dành cho các doanh nghi?p thu?c m?i quy mô và m?t s? t? ch?c phi l?i nhu?n nh?t ??nh lên ??n 2 tri?u ?ô-la cho thi?t h?i tài s?n. ??i v?i các



FEMA

doanh nghiệp tham gia hoạt động nông nghiệp và hỗ trợ các tổ chức phi lợi nhuận: lên đến 2 triệu đô-la cho nhu cầu vận chuyển hàng sau thảm họa ngay cả khi họ không có thiết bị tài sản.

Các chủ nhà có thể vay lên đến \$200,000 để sửa chữa hoặc thay thế nội thất chính của họ. Người thuê nhà và người thuê nhà, có thể vay lên đến \$40,000 để thay thế tài sản cá nhân, bao gồm cả xe cộ.

Doanh nghiệp và người dân có thể nộp hồ sơ trực tuyến tại trang mạng www.sba.gov/funding-programs/disaster-assistance hoặc gửi email FOCWAssistance@sba.gov. Để được hỗ trợ thêm xin SBA, hãy gọi 800-659-2955 (TTY 800-877-8339) hoặc gửi email đến địa chỉ FOCWAssistance@sba.gov

Những nạn nhân sống sót sau Cơn bão Laura có **câu hỏi về sửa chữa nhà cửa** nên liên hệ với Bộ Phận Tiếp Cận Giám Nhận của Cơ quan FEMA theo số **866-579-0820** hoặc theo số fema-mitoutreach-4559@fema.dhs.gov từ Thứ Hai-Thứ Bảy, 8 giờ sáng đến 6 giờ chiều theo Giờ ánh sáng ngày miền Trung (CDT). Để xem các tài nguyên gì mà thiết bị, hãy truy cập trang mạng <https://fema.connectsolutions.com/lauramit/>.



FEMA

Page 3 of 3